

**■スタジオ 100m<sup>2</sup> 営業時間7:30-22:00(日・祝は休業)**

※ご対応はすべて日本語となりますのでご了承下さい。

	1時間あたり 料金	終日プラン (9:00-17:00) 料金	備考 (料金に含まれるもの)
標準セット	30,000円	180,000円	部屋代・マイク・PC1台
収録セット	45,000円	270,000円	部屋代・マイク・PC1台・ カメラマン・撮影カメラ


**【オプション】**

プロジェクターセット…10,000円

会場設営…10,000円

簡易無線式同時通訳システム「ライトパック」通訳1名用送信機・受信機10台…35,000円

簡易無線式同時通訳システム「フルパック」通訳2名用送信機・受信機10台…160,000円

追加受信機10台…10,000円

その他同時通訳については応相談

**ライトパック**

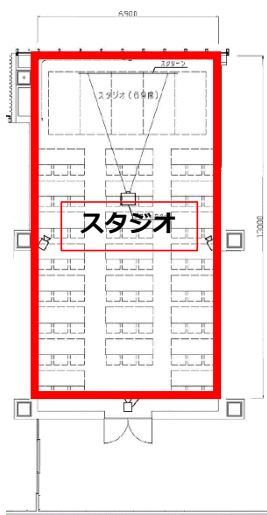

送信機 (ピンマイク型)



×10台

受信機

- ・通訳者ブース不要
- ・同室内にて通訳


**フルパック**

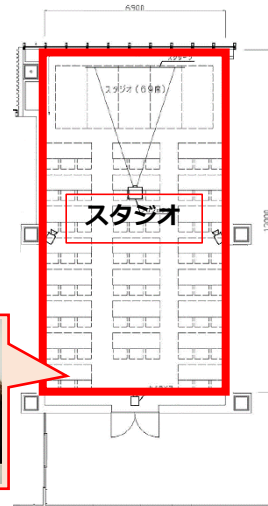
 送信機 (スタンドマイク型) ・  
ヘッドホン・手元ライト


×10台

受信機



・通訳者ブース必要



■ **Studio (Room 1)** 100㎡ Hours 7:30–22:00 (closed Sundays and holidays)

\* Please note that all communication will take place in the Japanese language.

	Hourly rate	All-day plan (9:00-17:00)	Included in price
Standard Set	30,000 yen	180,000 yen	Room, microphone, 1 PC
Recording Set	45,000 yen	270,000 yen	Room, microphone, 1 PC, camera operator, camera



**【Options】**

Projector Set 10,000 yen

Venue Set-up 10,000 yen

Light Pack simple wireless simultaneous interpreting system: Transmitter for 1 interpreter, 10 receivers 35,000 yen

Full Pack simple wireless simultaneous interpreting system: Transmitter for 2 interpreters, 10 receivers 160,000 yen

Additional 10 receivers 10,000 yen

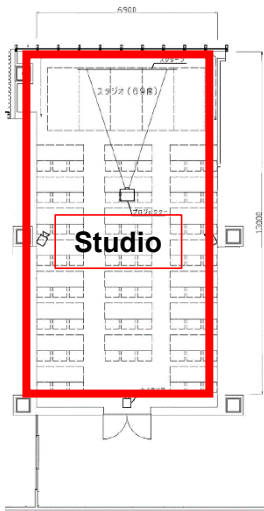
Please inquire for other simultaneous interpreting services

**Light Pack**



Transmitter (pin microphone)

Receiver

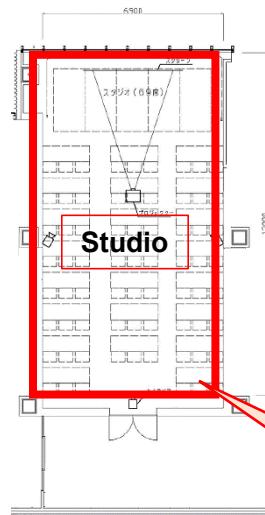


- Interpreting booth not required
- Interpreter in same room

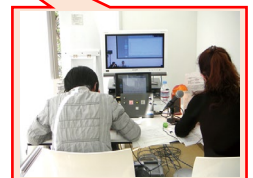
**Full Pack**



Transmitter (desktop microphone), headphone, desk lamp



Receiver



- Interpreting booth required